



## Совет Безопасности

Сорок девятый год

**3469**-е заседание

Вторник, 29 ноября 1994 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-жа Олбрайт . . . . .	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	
Аргентина . . . . .	г-н Карденас
Бразилия . . . . .	г-н Фужита
Китай . . . . .	г-н Ли Чжаосин
Чешская Республика . . . . .	г-н Кованда
Джибути . . . . .	г-н Олхайе
Франция . . . . .	г-н Мериме
Новая Зеландия . . . . .	г-н Китинг
Нигерия . . . . .	г-н Айева
Оман . . . . .	г-н Ас-Самин
Пакистан . . . . .	г-н Маркер
Российская Федерация . . . . .	г-н Лавров
Руанда . . . . .	г-н Бакурамутса
Испания . . . . .	г-н Яньес Барнуэво
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	сэр Дэвид Ханней

## Повестка дня

### Прием новых членов

**Доклад Комитета по приему новых членов в связи с заявлением Республики Палау о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/1994/1356)**

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Прием новых членов**

**Доклад Комитета по приему новых членов в связи с заявлением Республики Палау о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/1994/1356)**

**Председатель** (говорит по-английски): В соответствии с данным пунктом повестки дня Совет Безопасности сейчас перейдет к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов в связи с заявлением Республики Палау о приеме в члены Организации Объединенных Наций, которое содержится в документе S/1994/1356.

В пункте 3 данного доклада Комитет рекомендует Совету применить положения последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры Совета, с тем чтобы представить свои рекомендации Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии. Если нет возражений, я буду считать, что Совет готов отменить сроки, установленные в предпоследнем пункте правила 60.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В пункте 4 доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции в связи с заявлением Республики Палау о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Я хотела бы поздравить Комитет с его единодушным решением о рекомендации принять Республику Палау в члены Организации Объединенных Наций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее между членами Совета консультаций, я предлагаю Совету принять проект резолюции, который содержится в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, без голосования.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Таким образом, я объявляю, что проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада

Комитета по приему новых членов (S/1994/1356), принят без голосования в качестве резолюции 963 (1994).

Я незамедлительно направлю решение Совета Безопасности с рекомендацией принять Республику Палау в члены Организации Объединенных Наций Генеральному секретарю, с тем чтобы он передал его Генеральной Ассамблее в соответствии с правилом 60 временных правил процедуры Совета.

Сейчас в своем качестве Председателя Совета Безопасности я сделаю заявление от имени членов Совета:

"В своем качестве Председателя Совета Безопасности и от имени членов Совета я хотела бы подчеркнуть историческое значение только что принятой нами резолюции, в которой содержится рекомендация о приеме Республики Палау в Организацию Объединенных Наций.

Эта резолюция знаменует собой завершение усилий, постоянно предпринимавшихся в течение десятилетий с целью обеспечить самоопределение подопечных территорий в различных регионах мира. Эти успешные усилия позволили народам подопечных территорий самим распорядиться собственной судьбой и занять в сообществе наций принадлежащее им по праву место.

Эта резолюция также служит нам напоминанием о важном значении для Организации Объединенных Наций принципа универсальности, в соответствии с которым все государства - большие и малые - вносят свой вклад в достижение нашей общей цели формирования мирного и процветающего международного сообщества.

Как член Организации Объединенных Наций Республика Палау будет содействовать реализации на практике этого принципа и внесет собственный важный вклад в дело достижения целей нашей Организации.

От имени членов Совета Безопасности я поздравляю Республику Палау в связи с принятием Советом решения, в котором содержится рекомендация Генеральной

Ассамблее о ее принятии в члены Организации Объединенных Наций".

На этом Совет Безопасности завершил рассмотрение данного вопроса.

Это заявление будет издано как документ Совета Безопасности под индексом S/PRST/1994/73.

Заседание закрывается в 15 ч. 35 м.